

#### А) Студије и чланци:

1. „Семантика бројева у руском, украјинском и српском језику (на материјалу фолклора XIX века)“, магистарски рад одбрањен 30.11.2007. године на Филолошком факултету Универзитета у Београду
2. *Семантички потенцијал броја два у украјинском и српском обредном песничтву календарског циклуса* – рад за XLII Скуп слависта, одржан на Филолошком факултету у Београду од 10-12. јануара 2004. године, објављен у часопису Славистика, Београд, књига VIII (2004), стр. 330-336
3. *Предговор Украјинским бајкама на украјинском и српском језику*, Савез Русина и Украјинаца Србије, Нови Сад, 2007, стр. 9-15
4. *Лексичко-семантички потенцијал назива за број три у украјинском и српском фолклору*, рад за XLVI Скуп слависта, одржан на Филолошком факултету у Београду од 9-11. јануара 2008. године, објављен у часопису Славистика, Београд, XII, 2008, стр. 269-277
  
5. *Семантички потенцијал бројева у украјинском језику (на материјалу народних бајки, дума и историјских песама, забележених у XIX веку)*, рад за XII међународни скуп слависта (зnanствени скуп о језику и књижевности), одржан у Опатији од 22. до 25. 6. 2007. год., објављен у часопису за славенску филологију Ријељ, год. 14., св. 1. (Ријека, 2008.), стр. 67-78.
6. *Лексичко-семантички потенцијал назива за број три у руском, украјинском и српском фолклору (на материјалу народних бајки, дума и историјских песама, забележених у XIX веку)*, рад за XIII међународни скуп слависта (зnanствени скуп о језику и књижевности), одржан у Опатији од 22. до 25.6.2008. год., објављен у часопису за славенску филологију Ријељ, год. 15, св. 1. (Ријека, 2009), стр. 25-41
7. *Лексичко-семантички потенцијал назива за број један у руском, украјинском и српском фолклору*, рад за XLVII Скуп слависта, одржан на Филолошком факултету у Београду од 12-14. јануара 2009. године, објављен у часопису Славистика, Београд, књига XIII, 2009, стр. 176-186
8. *Поводом 160 година од рођења украјинског реалисте Панаса Мирног - Панас Јакoвич Рудченко (13.05.1849 – 28.01.1920)*, рад за XIV међународни скуп слависта (зnanствени скуп о језику и књижевности), одржан у Опатији од 22. до 25.6.2009. год., објављен у часопису за славенску филологију Ријељ, год. 16, Ријека, 2010, св. 1, стр. 185-199
9. *Група за украјински језик и књижевност Катедре за славистику Филолошког факултета Универзитета у Београду*, чланак објављен у Збирник нукових праць Лінгвiстичнi студii, Випуск 21, Донецьк, 2010, стр. 323-332
10. *Импresионистичка проза Михајла Коцјубинског*, рад за XLIX скуп слависта Србије одржан на Филолошком факултету у Београду од 11-14. јануара 2011. године, објављен у часопису Славистика, Београд, књига XV, 2011, стр. 99-108.
11. *Иван Петровић Котљаревски – поема „Енејида“ и „Ода Сафо“*, рад за међународну научну конференцију „Античка књижевност у словенским књижевностима“, одржана на Филолошком факултету Београдског универзитета, 2-4. децембра 2010, објављен у зборнику Антички код у словенским

књижевностима, Београд, 2011, стр. 166-178.

**12.** *Рецепција української літератури в сербській культурі*, Українсько-сербський збірник *Украинск*, 6, 2011р: 192-216

**13.** *Филозофија Григорија Сквороде и просветитељска филозофија у Украјини друге половине XVIII века*, објављен у *Анали Филолошког Факултета, Универзитет у Београду*, свеска посвећена Ратку Нешковићу, књига XXIII, Свеска I, Београд 2011: 191-204

**14.** *Пејзажи као импресије у приповеткама Ива Андрића и Михајла Коцјубинског*, рад за 50. скуп слависта Србије одржан на Филолошком факултету у Београду од 10-13. јануара 2012, објављен у часопису *Славистика*, Београд, књига XVI, 2012, стр. 323-331.

**15.** *Милосница у српској и покритка у украјинској књижевности*, рад за XII міжнародні славистичні читання пам'яті Леоніда Булаховського, одржан у Кијеву 20. априла 2012. године, објављен у *Компаративні дослідження слов'янських мов і літератур (пам'яті академіка Леоніда Булаховського)*, Збірник наукових праць, випуск 18, Київ 2012: 213-225

**16.** *Лексичко-семантички потенцијал назива за број три у руском и српском језику*, рад за МАПРЯЛ: VII међународни симпозијум: Достигнућа и перспективе конфронтационог проучавања руског и других језика, одржан у Београду 1-2. јуна 2012. године, објављен у: *Реферати: VII међународни симпозијум: Достигнућа и перспективе конфронтационог проучавања руског и других језика*: 187-197

**17.** *Српска народна песма у украјинском преводу*, рад за 42. Међународни научни састанак слависта у Вукове дане, одржан у Београду, 12-14. септембра 2012. године, објављен у часопису *МСЦ*, Београд 213, 42/2, I том: 409-418

**18.** *Тема смрти у стваралаштву Михајла Коцјубинског*, рад за 51. скуп слависта Србије, одржан на Филолошком факултету у Београду од 9-12. јануар 2013, објављен у часопису *Славистика*, Београд, књига XVII, 2013, стр. 232-240

**19.** *Переклади з української мови сербською мовою з 1991 до 2012*, дослідження фонду Next Page в рамках проекту Book Platform, підготувала Алла Татаренко, бібліографія – Тanya Гаев, Алла Татаренко, лютий 2013, објављен на <http://www.bookplatform.org/en/activities/405-ukrainian-to-serbian-translations-study.html>

**20.** *Рецепција творчості Т. Г. Шевченка у сербській літературі // Шевченкознавство в сучасному світі: Колективна монографія*. – Київ: Видавничо-поліграфічний центр "Київський університет", 2014. - 432 с. С. 84 – 99 (Т. Гаев, Л.Стеблина, Л.Петровська)

**21.** *Рецепција стваралаштва Марка Вовчока у српској култури*, рад за Међународну научну конференцију XIII міжнародні славистичні читання пам'яті академіка Леоніда Булаховського, одржану на Институту филологије Кијевског националног универзитета „Тарас Шевченко“ у Кијеву 19. априла 2013. године, објављен у *Компаративні дослідження слов'янських мов і літератур (пам'яті академіка Леоніда Булаховського)*, Збірник наукових праць, випуск 21, Київ 2013: 205-213

**22.** *Рецепција стваралаштва Михајла Коцјубинског у српској култури*, рад за XXII Међународну научну конференцију, посвећену сећању на прве словенске

просветитеље, светом Тирилу и Методију, одржану на Институту славистике Лавовског националног универзитета „Иван Франко“ у Лавову 16-17. маја 2013. године, објављен у Компаративні дослідження слов'янських мов і літератур (Пам'яті академіка Леоніда Булаховського), випуск 25, Київ 2014: 155-167

**23.** *Уметнички психологизам у етиди Цвет јабуке Михајла Коцјубинског*, рад за 52. скуп слависта Србије, одржан на Филолошком факултету у Београду од 10-11. јануар 2014, објављен у часопису *Славистика*, Београд, књига XVIII, 2014, стр. 428-438

**24.** *Историја изучавања и предавања украјинске књижевности на Универзитету у Београду (Србија)*, рад за међународну научну конференцију *УКРАЇНІСТИКА – МИНУЛЕ, СУЧАСНЕ, МАЙБУТНС*, одржане у Брну 26-27. маја 2015. године, објављен у *УКРАЇНІСТИКА – МИНУЛЕ, СУЧАСНЕ, МАЙБУТНС III. Література та культура*. Колективна монографија, присвячена 20-річчю україністики на Філософському факультеті Університету імені Масарика в Брно, Врно 2015: 61-67

**25.** *Сербська література і Шевченко* (з Іваном Ющуком), Шевченківська енциклопедія в 6 томах, 5 том, Національна академія наук України, Інститут літератури ім. Т. Г. Шевченка, Київ 2015: 719-722

**26.** *Симболика приповетке Сенке заборављених предака Михајла Коцјубинског*, рад за 53. скуп слависта Србије, одржан на Филолошком факултету у Београду од 09-11. јануар 2015, објављен у часопису *Славистика*, Београд, књига XIX, 2015, стр. 487-495

#### **Б) Уцбеници - скрипта:**

- Стара украјинска књижевност XI-XIV века, скрипта са вежбама, Београд, 2008, стр. 288 (припремили проф. др Јанко Рамач и асист. мр Тања Гаев)

- Украјинска књижевност XIV – XVIII века, скрипта са вежбама, Београд, 2008, стр. 118 (припремили проф. др Јанко Рамач и асист. мр Тања Гаев)

- Украјинська література XIX століття, *розгорнені конспекти лекцій*, Белград, 2008, 287 ст.

- Украјинська література XX століття, *розгорнені конспекти лекцій*, Белград, 2008, 184 ст. (підготували асистент мр Таня Гаев і Зоряна Гук)

- Украјинська література XV-XVIII століть, *збірник творів для практичних занять*, Белград, 2009, 573 ст.

- Украјинська література XIX століття, *збірник творів для практичних занять*, Белград, 2009, 277 ст.

#### **В) Прикази:**

- Стефан Козак, Украјински романтизам, Варшава, 2003, 227 стр. – приказ књиге објављен у часопису *Славистика*, књига VIII (2004), стр. 435-436

- УКРАЈИНСКЕ БАЈКЕ НА УКРАЈИНСКОМ И СРПСКОМ ЈЕЗИКУ (Избор Милена Ивановић, илустрације Михаило Писањук, Нови Сад 2007, 174 стр.) – приказ књиге објављен у часопису *ГЛАС САВЕЗА* број 11-12/2009., стр. 38-39

- Олес Иљченко: *Град с химерама* (превела на српски језик Тања Гаев – приказ књиге и одломак из превода објављен у часопису *Balkan express, Studentski časopis za južnoslovenske jezike, književnosti i kulturu, Svezak IV, br. 5, Zagreb,*

**Г) Преводи:**

1. Панас Мирни, *Морозенко*, приповетка (Часопис студената украјинистике *Вікно*, Випуск III, Филолошки факултет у Београду, Београд, 2008, 40-65; <http://www.ukrajinstika.edu.rs/index.php/2012-03-10-19-53-57/183-2011-02-20-16-24-25>)
2. Михајло Коцјубински, *Цвет јабуке, етида* (Часопис студената украјинистике *Вікно*, Випуск III, Филолошки факултет у Београду, Београд, 2008, 66-72; <http://www.ukrajinstika.edu.rs/index.php/2012-03-10-19-53-57/182-2011-02-20-16-18-48>)
3. Михајло Коцјубински, *Persona grata*, приповетка (Часопис студената украјинистике *Вікно*, Випуск IV, Филолошки факултет у Београду, Београд, 2010, 92-106)
4. Микола Хвиљовиј, *Ја (Романтика)*, новела (са Данком Савчић) (Часопис студената украјинистике *Вікно*, Випуск IV, Филолошки факултет у Београду, Београд, 2010, 107-124)
5. Васиљ Габор, *Моја годишња доба*, приповетка (MonsAureus: часопис за књижевност, уметност и друштвена питања, Смедерево, 2009, број 23, 25-27; Часопис студената украјинистике *Вікно*, Випуск IV, Филолошки факултет у Београду, Београд, 2010, 164-166)
6. Васиљ Габор, *Прича жене заљубљене у ветар*, приповетка (Часопис студената украјинистике *Вікно*, Випуск IV, Филолошки факултет у Београду, Београд, 2010, 167-1168)
7. Васиљ Габор, *Портрет човека са гавраном*, приповетка (Часопис студената украјинистике *Вікно*, Випуск IV, Филолошки факултет у Београду, Београд, 2010, 169-170)
8. Светлана Пиркало, *Љубав?*, приповетка ([http://www.ukrajinstika.edu.rs/Ukrajinstika/tekstovi/Galina\\_Pahutjak\\_sneg\\_u\\_saci.doc](http://www.ukrajinstika.edu.rs/Ukrajinstika/tekstovi/Galina_Pahutjak_sneg_u_saci.doc))
9. Галина Пагутјак, *Снег у шаџи*, приповетка ([http://www.ukrajinstika.edu.rs/Ukrajinstika/tekstovi/Galina\\_Pahutjak\\_sneg\\_u\\_saci.doc](http://www.ukrajinstika.edu.rs/Ukrajinstika/tekstovi/Galina_Pahutjak_sneg_u_saci.doc))
10. Олес Иљченко, *Град с химерама*, роман ([http://www.ukrajinstika.edu.rs/Ukrajinstika/tekstovi/Grad\\_s\\_himerama.doc](http://www.ukrajinstika.edu.rs/Ukrajinstika/tekstovi/Grad_s_himerama.doc))
11. Михајло Коцјубински, *На острву*, приповетка ([http://www.ukrajinstika.edu.rs/Ukrajinstika/tekstovi/Galina\\_Pahutjak\\_sneg\\_u\\_saci.doc](http://www.ukrajinstika.edu.rs/Ukrajinstika/tekstovi/Galina_Pahutjak_sneg_u_saci.doc))
12. Павло Арје, *Боје*, драма (оригинал на украјинском језику преузет са <http://teatre.com.ua/ukrdrama/koljory-pavlo-are/>) (прво јавно читање драме изведено 25.04.2014. године у УК *Пароброд* у режији Ане Константиновић у оквиру пројекта *Бисери из управничких фиока 3.0 – Дан савремене украјинске драме*. Улоге: Катарина Димитријевић, Соња Ковачевић, Андријана Оливерић, Тања Петровић и Ана Стојановић)
13. Владимир Диброва, *Тегле телевизор*, драма (украјински изворник Володимир

Діброва *Тягнуть телевизор//Вибгане*, Київ, Критика, 2002: 451-540)

14. Сергій Жадан, *Химна демократске оmlадине*, драма (українски изворник Сергій Жадан *Гімн демократичної молоді*)

15. Олександр Ирванец, *Recording*, драма (українски изворник Олександр Ирванец *Recording*) са Милицом Симић

16. Олес Ильченко, *Град с химерама*, роман (одломак)//Часопис студената українистике *Вікно*, Випуск V, Филолошки факултет у Београду, Београд, 2014, 35-48)

#### Д) Учесће на конференцијама:

1. XLII скуп слависта Србије: Славистика и словенство од првог српског устанка до наших дана, Београд, 11-13. јануар 2004. (*Семантички потенцијал броја два у украјинском и српском обредном песништву календарског циклуса*)

2. 12. међународни скуп слависта, Опатија, 22-25. јун 2007. (*Семантички потенцијал бројева у украјинском језику (на материјалу народних бајки, дума и историјских песама, забележених у XIX веку)*)

3. XLVI скуп слависта Србије: Српска славистичка баштина у словенском контексту, Београд, 9-11. јануар 2008. (*Лексичко-семантички потенцијал назива за број три у украјинском и српском фолклору*)

4. 13. међународни скуп слависта, Опатија, 22-25. јун 2008. (*Лексичко-семантички потенцијал назива за број три у руском, украјинском и српском фолклору (на материјалу народних бајки, дума и историјских песама, забележених у XIX веку)*)

5. XLVII скуп слависта Србије: Савремена српска славистика у међународном контексту, Београд, 12-14. јануар 2009. (*Лексичко-семантички потенцијал назива за број један у руском, украјинском и српском фолклору*)

6. 14. међународни скуп слависта, Опатија, 22-25. јун. 2009. (*Поводом 160 година од рођења украјинског реалисте Панаса Мирног - Панас Якович Рудченко (13.05.1849 – 28.01.1920)*)

7. међународни научни скуп „Филолошка истраживања данас“, одржан на Филолошком факултету Универзитета у Београду, 26-27. новембра 2010. (*Развој украјинске класичне драме*)

8. међународна научна конференција „Античка књижевност у словенским књижевностима“, одржана на Филолошком факултету Београдског универзитета, 2-4. децембра 2010. (*И. П. Котљаревски: Поема „Енеида“ и „Ода Сапфо“*)

9. XLIX скуп слависта Србије: Актуелни токови изучавања словенских језика, књижевности и култура, Београд, 11-14. јануар 2011. (*Импресионистичка проза Михајла Коцјубинског*)

10. 50. скуп слависта Србије: Традиције и перспективе изучавања словенских језика, књижевности и култура, Београд, 10-13. јануар 2012. (*Пејзажи као импресије у приповеткама Ива Андрића и Михајла Коцјубинског*)

11. XII міжнародні славистичні читання пам'яті Леоніда Булаховського, Кијев, 20. април 2012 (*Милосница у српској и покритка у украјинској књижевности*)

12. МАПРЯЛ: VIII међународни симпозијум: Достигнућа и перспективе конфронтационог проучавања руског и других језика, Београд, 1-2. јуни 2012.

године (*Лексичко-семантички потенцијал назива за број три у руском и српском језику*)

**13.** 42. Међународни научни састанак слависта у Вукове дане, Београд, 12-14. септембра 2012. године (*Српска народна песма у украјинском преводу*)

**14.** 51. скуп слависта Србије: Актуелне тенденције у изучавању словенских језика, књижевности и култура, Београд, 9-12. јануар 2013. (*Тема смрти у стваралаштву Михајла Коцјубинског*)

**15.** Међународна научна конференција: Култура: У потрази за новом парадигмом, Филолошки факултет у Београду, 18-19. марта 2013. године (*Рецепција стваралаштва Тараса Шевченка у српској култури*)

**16.** Међународна научна конференцију XIII міжнародні славистичні читання пам'яті академіка Леоніда Булаховського, Кијев, 19. априла 2013. године (*Рецепција стваралаштва Марка Вовчока у српској култури*)

**22.** XXII Међународна научна конференција, посвећена сећању на прве словенске просветитеље, светом Ђирилу и Методију, Лавов, 16-17. маја 2013. године (*Рецепција стваралаштва Михајла Коцјубинског у српској култури*)

**23.** Међународна научна конференција Србија између истока и запада, Филолошки факултет у Београду, 27-29. септембра 2013. године (*Рецепција стваралаштва Лесје Украјинке у српској култури*)

**24.** 52. скуп слависта Србије: Славистика и глобализација – нови методолошки изазови, Београд, 10-11. јануар 2014. (*Уметнички психологизам у етиди Цвет јабуке Михајла Коцјубинског*)

**25.** 53. скуп слависта Србије: Мултидисциплинарна славистичка истраживања, Београд, 09-11. јануар 2015. (*Симболика приповетке Сенке заборављених предака Михајла Коцјубинског*)

**26.** Међународна научна конференција XV міжнародні славистичні читання пам'яті академіка Леоніда Булаховського, одржана на Институту филологије Кијевског националног универзитета „Тарас Шевченко“ у Кијеву 24. априла 2015. године (*Рецепција стваралаштва Лесје Украјинке у српској култури*)

**27.** XXIV Међународна научна конференција, посвећена сећању на прве словенске просветитеље, светом Ђирилу и Методију, Лавов, 21-22. маја 2015. године (*Рецепција стваралаштва Бориса Олијника у српској култури (поводом 89 година од рођења песника)*)

**28.** Међународна научна конференција *УКРАЇНІСТИКА – МИНУЛЕ, СУЧАСНЕ, МАЙБУТНЄ*, Брно, 26-27. маја 2015. године (*Историја изучавања и предавања украјинске књижевности на Универзитету у Београду (Србија)*)

**29.** Међународна научна конференција *Културе у преводу*, Београд, 4-6. јуна 2015. године (*Украјинска књижевност у преводу Стојана Новаковића*)

**30.** 45. Међународни научни састанак слависта у Вукове дане, одржан у Београду 17-20. септембра 2015. године (*Рецепција украјинског постмодернизма у српској култури*)

**31.** Међународни научни скуп *Симболизам у свом и нашем времену*, одржан у Београду 2-3. октобра 2015. године (*Симболизам у украјинској књижевности*)

### **Б) Научна усавршавања**

1. 1-15. јула 2004. – научно усавршавање на Лавовском националном универзитету „Иван Франко“ у Лавову
2. 1-15. јула 2006. – научно усавршавање на Лавовском националном универзитету „Иван Франко“ у Лавову
3. 1-15. маја 2007. – научно усавршавање на Кијевском државном универзитету „Тарас Шевченко“ у Кијеву
4. 27.04. – 10.05.2011. – научно усавршавање на Кијевском државном универзитету „Тарас Шевченко“ у Кијеву

### **Е) Предавања за студенте Катедре за славистику**

#### **Филолошког факултета Универзитета у Београду:**

1. 24. фебруар 2011. – предавање поводом 140 година од рођења украјинске списатељице Лесје Украинке на тему «На крилима «Шумске песме».
2. 16. април 2015. – Књижевно вече *Сенке заборављених предака* поводом 150 година од рођења украјинског писца Михајла Коцјубинског, 90 година од рођења совјетског филмског режисера Сергеја Парацанова и 50 година од премијере филма *Сенке заборављених предака*.
3. 04. децембар 2015. - Књижевно вече посвећено украјинском писцу и драматургу Ивану Карпенку-Каром поводом 170 година од рођења.

### **Ж) Суучешће и супомоћ на организованим предавањима за студенте**

#### **Катедре за славистику Филолошког факултета**

#### **Универзитета у Београду:**

1. 11. мај 2002. – предавање савременог украјинског писца Јурија Андруховича на тему: „Украјинска авангардна књижевна удружења с краја 20. века“.
2. 17. април 2004. – предавање савременог украјинског писца Миколе Рјабчука на тему: „Од Малорусије до Украјине“.
3. 23. април 2005. – предавање савременог украјинског песника Виктора Кордуна на тему: „Покрет шездесетих у украјинској култури 20. века“.
4. 7. мај 2005. – предавање професора универзитета „Ла Сал“(САД), ректора Украјинског слободног универзитета у Минхену, академика НАНУ Леонида Рудницког на тему: „Томас Ман и Дмитро Чижевски“.
5. 8.10.2006. - предавање савремених украјинских књижевника Олександра Ирванца и Володимира Цибуљка на тему: „Кијевски књижевни андеграунд“
6. 8.11.2006. – предавање савременог украјинског песника Олеса Илченка на тему: „Поезија „кијевске школе“.

7. 26.4.2007. предавање савремених украјинских књижевника Ивана Драча, Ивана Лучука, Васиља Шкљара на тему: „Савремени украјински књижевни процес – од „шездесетника“ до постмодернизма“.
8. 2.10.2007. - предавање савременог украјинског књижевника, професора Лавовског универзитета Ивана Лучука на тему: „Неоавангарда као феномен украјинске књижевности 20. века“.
9. 16.5.2008. - предавање савремених украјинских књижевника, чланова групе „Последња барикада“ на тему: „Поетика савремене украјинске књижевности“.
10. 16.5.2008. Предавање Тараса Феђука, проф. Лавовског државног универзитета „Иван Франко“, на тему „Украјинска неоавангарда“ - за студенте славистике Филолошког факултета Универзитета у Београду. Библиотека читаонице Катедре за славистику, Филолошки факултет, Београд. (помоћ у организацији);
11. 21.5.2008. Перформанс украјинског авангардног позоришта “Homo ludens”. УКС, Француска 7, Београд, 21.05.2008. (помоћ у организацији)
12. 24.10.2008. Изложба „Харковски универзитет и Срби. Украјинско-српски односи“ поводом потписивања споразума о сарадњи између Универзитета у Харкову и Универзитета у Београду, Београд, Универзитетска библиотека „Светозар Марковић“; (помоћ у организацији и консекутивни превод)
13. 26.11.2008. Предавање „Помор глађу 1932-1933. године у Украјини као тема у украјинској књижевности“. Библиотека читаонице Катедре за славистику, Филолошки факултет, Београд. (помоћ у организацији)
14. 05.04.2011. Предавање председника Парламента Украјине Њ.Е. В. М. Литвина „Украјинско-српски односи: историја и садашњост“ у Свечаној сали Ректората Универзитета у Београду. (помоћ у организацији и симултани превод)
15. 09.10.2014. Предавање савременог украјинског писца Јурија Андруховича за студенте и наставнике Катедре за славистику Филолошког факултета Универзитета у Београду у Сали за седнице Филолошког факултета (консекутивни превод)

### **3) Суучешће и супомоћ око организације округлих столова, симпозијума, преводилачких радионица у сарадњи са другим институцијама**

1. Фебруар-март 2005. – преводилачка радионица за студенте Института филологије Кијевског универзитета „Тарас Шевченко“ и Филолошког факултета у Београду (предавања реномираних књижевника, преводилаца и научника: Горана Петровића, Миодрага Сибиновића, Александра Јеркова, Јурија Лисенка, Михајла Рамача и др.)

2. 2003. – размена студената са Институтом филологије Кијевског државног универзитета „Тарас Шевченко“.
- 3.2004. – размена студената са Филолошким факултетом Лавовског државног универзитета „Иван Франко“.
- 4.2005. – размена студената са Институтом филологије Кијевског државног универзитета „Тарас Шевченко“.
- 5.2006. – размена студената са Филолошким факултетом Лавовског државног универзитета „Иван Франко“.
- 6.2007. – размена студената са Институтом филологије Кијевског државног универзитета „Тарас Шевченко“.
- 7.2007. – размена студената са Институтом журналистике Кијевског државног универзитета „Тарас Шевченко“.
- 8.2008. – размена студената са Филолошким факултетом Лавовског државног универзитета „Иван Франко“.
9. 2009. – размена студената са Институтом филологије Кијевског државног универзитета „Тарас Шевченко“ (5.05-20.05.2009.)
10. Организација и реализација размене студената украјинистике Филолошког факултета у Београду и Кијевског националног универзитета „Тарас Шевченко“ (05-20.10. 2009).
11. Организација и реализација размене студената украјинистике Филолошког факултета у Београду и Кијевског националног универзитета „Тарас Шевченко“ (27.04. - 10.05. 2011).
12. Организација и помоћ у реализацији III међународног фестивала студената у организацији Фонда Руски мир и Филолошког факултета Универзитета у Београду, Београд, 14-21. септембра 2014. године

#### **ОСТАЛЕ АКТИВНОСТИ**

Мр Тања Гаев обављала је дужност руководиоца хора Групе за украјински језик и књижевност. Уређивала је сајт групе за украјински језик ([www.ukrajinstika.edu.rs](http://www.ukrajinstika.edu.rs)). Благајник је Славистичког друштва Србије.

**КОНТАКТ АДРЕСА:** [gaev1@eunet.rs](mailto:gaev1@eunet.rs), [scienciaipsa@gmail.com](mailto:scienciaipsa@gmail.com)